



## Stadtratssitzung

Donnerstag, 20. August 2020, 17.00 – 19.00 Uhr und 19.30 - 21.30 Uhr  
Sporthalle Wankdorf, Papiermühlestrasse 91, 3014 Bern

Stand: 05.08.2020

**Wir weisen darauf hin, dass Personen mit Covid-19-Symptomen zu Hause bleiben sollten. Ebenso werden besonders gefährdete Personen gemäss Artikel 10b COVID-19-Verordnung 2 gebeten, die entsprechenden Schutzmassnahmen für sich vorzukehren. Generell appellieren wir an die Eigenverantwortung der Sitzungsteilnehmenden.**

*Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:  
<http://www.bern.ch/stadtrat>.*

**Die Traktanden 19 - 21 sowie 22 - 25 (schattiert) werden gemeinsam behandelt.**

| Traktanden   | Geschäfts-<br>Nummer |
|--|----------------------|
| 1. Protokollgenehmigungen Stadtrat 2020 (Protokoll Nr. 8 vom 11.06.2020)   | 2020.SR.000053       |
| 2. Agglomerationskommission (AKO): Ersatzwahl  | 2016.SR.000279       |
| 3. Sozialhilfekommission: Amtsperiode 2017-2020; Ersatzwahl<br>(BSS: Franziska Teuscher)   | 2013.GR.000070       |
| 4. Wahlen in Schulkommissionen (Schulkommission Bethlehem)<br>(BSS: Franziska Teuscher)  | 2017.BSS.000014      |
| 5. Kleine Anfrage Janosch Weyermann, Alex Feuz (SVP): Toleriert der Gemeinderat politisch motivierte Sachbeschädigungen?<br>(PRD: Alec von Graffenried)  | 2020.SR.000215       |
| 6. Kleine Anfrage Eva Gammenthaler (AL), Tabea Rai (AL): Das Vermummungsverbot ist nicht mehr zeitgemäss und muss aufgehoben werden<br>(SUE: Reto Nause) | 2020.SR.000211       |
| 7. Kleine Anfrage Janosch Weyermann, Alex Feuz (SVP): Mündet der endlose Genderwahn im Verkehrsschildersalat?<br>(TVS: Ursula Wyss)                      | 2020.SR.000216       |
| 8. Kleine Anfrage Fraktion SVP (Thomas Glauser/Alexander Feuz, SVP): Fragen zum neuen Abfalltrennsystem mit Säcken Teil I<br>(TVS: Ursula Wyss)          | 2020.SR.000209       |
| 9. Kleine Anfrage Fraktion SVP (Thomas Glauser/Alexander Feuz, SVP): Fragen zum neuen Abfalltrennsystem mit Säcken Teil II<br>(TVS: Ursula Wyss)         | 2020.SR.000210       |

|     |  |                 |
|-----|--|-----------------|
| 10. | Kleine Anfrage Luzius Theiler (GaP): Platz für Reparaturinnen und Reparateure<br>(FPI: Michael Aebersold)  | 2020.SR.000212  |
| 11. | Kleine Anfrage Lukas Gutzwiller (GFL): Welche Anreize kann die Stadt für eine dichtere Wohnungsbelegung schaffen?<br>(FPI: Michael Aebersold)  | 2020.SR.000196  |
| 12. | Sanierung und Erweiterung Volksschule Markus; Projektierungskrediterhöhung und Baukredit (Abstimmungsbotschaft)<br>(PVS: Janosch Weyermann / PRD: Alec von Graffenried / BSS: Franziska Teuscher)                                | 2020.PRD.000021 |
| 13. | Gesamtsanierung Volksschule und Turnhallen Matte; Baukredit (Abstimmungsbotschaft)<br>(PVS: Alexander Feuz / PRD: Alec von Graffenried / BSS: Franziska Teuscher)  | 2018.PRD.000068 |
| 14. | Dringliche Interpellation Fraktion GB/JA! (Lea Bill GB/Eva Krattiger JA!): Jedem Park seine Pop-Up-Bar?<br>(SUE: Reto Nause)   | 2020.SR.000154  |
| 15. | Dringliche Interpellation Fraktion SP/JUSO (Bettina Stüssi/Yasemin Cevik, SP): Schulraum im Stadtteil IV – Krise absehbar!<br>(BSS: Franziska Teuscher)  | 2020.SR.000136  |
| 16. | Dringliche Interpellation Fraktion SP/JUSO (Bernadette Häfliger/Bettina Stüssi, SP): Was unternimmt die Stadt Bern um ihren Schulabgänger*innen eine Perspektive zu schaffen?<br>(BSS: Franziska Teuscher)                       | 2020.SR.000137  |
| 17. | Dringliche Motion Fraktion SP/JUSO (Johannes Wartenweiler/Katharina Altas, SP): Corona-Solidaritätsfonds – Hilfe für das städtische Mikrowerbe<br>(FPI: Alec von Graffenried)  | 2020.SR.000134  |
| 18. | Grosse Begegnungszone Breifeld: Projektierungs- und Ausführungskredit für Nachrüstung<br>(PVS: Franziska Grossenbacher / TVS: Ursula Wyss)<br><i>verschoben vom 14.05.2020, 11.06.2020 sowie 25.06.2020</i>                      | 2016.TVS.000076 |
| 19. | Umsetzung hindernisfreier öffentlicher Raum (UHR): Projektierungs- und Realisierungskredit für Massnahmen bei Park- und Grünanlagen<br>(PVS: Laura Binz / TVS: Ursula Wyss)<br><i>verschoben vom 11.06.2020 sowie 25.06.2020</i> | 2013.GR.000305  |
| 20. | Umsetzung hindernisfreier öffentlicher Raum (UHR): Projektierungs- und Realisierungskredit für Massnahmen im Verkehrsraum<br>(PVS: Laura Binz / TVS: Ursula Wyss)<br><i>verschoben vom 11.06.2020 sowie 25.06.2020</i>           | 2013.GR.000305  |

- |     |   |                |
|-----|---|----------------|
| 21. | Umsetzung hindernisfreier öffentlicher Raum (UHR): Projektierungs- und Realisierungskredit für Massnahmen bei Lichtsignalanlagen<br>(PVS: Alexander Feuz / TVS: Ursula Wyss)<br><i>verschoben vom 11.06.2020 sowie 25.06.2020</i>   | 2013.GR.000305 |
| 22. | Centralweg 15, 3013 Bern: Bericht zur Überprüfung der Kosten Bauprojekt und Vorschlag zum weiteren Vorgehen; Baukredit<br>(FSU: Remo Sägesser / FPI: Michael Aebersold)<br><i>verschoben vom 02.07.2020</i>   | 2012.GR.000613 |
| 23. | Interfraktionelle Motion GB/JA!, SP (Stéphanie Penher, GB/Lena Sorg, SP/Luzius Theiler, GPB-DA/Christa Ammann, AL): Bauprojekt Centralweg: günstigen Wohnraum möglich machen; Fristverlängerung<br>(FPI: Michael Aebersold)<br><i>verschoben vom 02.07.2020</i>   | 2013.SR.000275 |
| 24. | Interfraktionelle Motion GB/JA!, SP (Stéphanie Penher, GB/Lena Sorg, SP/Luzius Theiler, GPB-DA/Christa Ammann, AL): Bauprojekt Centralweg: günstigen Wohnraum möglich machen; Ablehnung<br>(FPI: Michael Aebersold)<br><i>verschoben vom 02.07.2020</i>   | 2013.SR.000275 |
| 25. | Interfraktionelle Interpellation SP, GB/JA! (Johannes Wartenweiler, SP/Stéphanie Penher, GB/Luzius Theiler, GPB-DA/Melanie Mettler, GLP/Christa Ammann, AL/Daniel Egloff, PdA/Mess Barry, parteilos): Centralweg – neue Komplikationen bei einem vermurksten Projekt<br>(PRD: Alec von Graffenried)<br><i>verschoben vom 02.07.2020</i> | 2015.SR.000138 |

Bern, 5. August 2020

Barbara Nyffeler  
Stadtratspräsidentin